



La autora junto a varios alumnos de la escuela de Maseno

Un hogar infantil para sordos y sordociegos en Maseno, Kenia¹

Nele Gabriel

Sobre un paisaje rodeado de árboles y arbustos, un enorme árbol de aguacate se levanta al lado derecho y enmarca la hermosa vista justo al frente: es el paisaje de la Provincia de Nyanza, que se extiende a orillas del Lago Victoria en Kenia. A lo lejos se levantan montañas verdes cubiertas por piedras inmensas de curiosas formas, y ya más cerca está salpicada la tierra de campos rojos en los que se cultiva una planta conocida como *sukuma wiki* y otros vegetales de la región. Siete maestros y auxiliares de la Escuela de Sordos de Maseno (*Maseno School for the Deaf*) discuten sobre el desarrollo del proyecto **Un hogar infantil para sordos y sordociegos**. Ya el terreno se compró y está completamente pagado. Los próximos pasos: plantar árboles, cercar el terreno y comenzar a construir la primera de las varias casas que tendrá el complejo.

¹ Traducido al español por Alejandro Oviedo.



El paisaje que rodea el terreno del Hogar Infantil

Esto ocurrió en abril de 2010. Ahora, algunos meses después, ya se han plantado los árboles, la cerca rodea el terreno y justo esta semana se acaba de culminar la primera casa.

Hace ahora un año algunos grupos locales de maestros y otros voluntarios de Maseno iniciaron este proyecto. Maseno es una población pequeña, conocida por su universidad (*Maseno University*) que se ubica a unos 25 kilómetros de distancia de Kisumu, la tercera ciudad más poblada de Kenia. A pocos kilómetros de Maseno está ubicado el terreno del proyecto. La escuela de sordos de Maseno atiende a 230 niños. Laboran en ella 25 maestros y otros instructores, que atienden la escuela primaria y algunos talleres vocacionales en los que se aprenden los oficios de sastrería y carpintería.

Yo visité Maseno por primera vez en el año 2008. Fui entonces recibida por el Dr. Peter Oracha Adoyo, Profesor del Departamento de Educación Especial de la Universidad de Maseno. El me presentó a los docentes de la escuela. Yo estaba entonces buscando contactos con escuelas de sordos de Kenia en el marco de mis estudios universitarios en la Universidad de Mainz, en Alemania.

Desde entonces he viajado muchas veces a Kenia. Realicé una pasantía en la Escuela de Sordos de Maseno, compartiendo experiencias con grupos y organizaciones locales y participando en importantes eventos tales como la Semana Sorda 2009 (*Deaf Week 2009*) y otros eventos deportivos en Kisumu. Entre los varios

propósitos que me hice y los grandes pasos que di en ese tiempo estuvo el aprender la Lengua de Señas de Kenia e irme familiarizando con la cultura y la gente (tanto sorda como oyente) del país. Al lado de algunos grupos locales, tales como la Federación Keniana de Maestros Sordos (*Kenya Federation of Deaf Teachers*) y el Grupo de Autoayuda de Sordos de Maseno (*Maseno Deaf Self Help Group*) hemos iniciado un programa de colaboración entre Mainz y Maseno a través de una nueva asociación, que hemos bautizado como Asociación para la Promoción de los Niños de Maseno (*Kids of Maseno e.V. - Förderverein Kenia*), cuyo registro oficial está en curso ahora, aun cuando de hecho venimos trabajando en colaboración ya desde el 2009.

Esa colaboración se inició con algunos proyectos de apoyo a niños huérfanos que no podían pagar sus matrículas escolares, así como con otros pequeños programas. El proyecto del hogar de los niños es una organización de base social (*Community Based Organization, CBO*), que está ya registrada como un proyecto ante el Ministerio de Género, Infancia y Desarrollo Social de Kenia. El proyecto es llevado a cabo por personas de la zona y por grupos que quieren participar de modo voluntario para apoyar a los niños sordos y sordociegos de Maseno. Su compromiso se origina ante la delicada situación que viven los niños huérfanos de Maseno. Durante las vacaciones, los niños abandonan la escuela. Según los casos de cada uno, van a casa de sus padres, a casa de parientes o a diferentes orfanatos. Pero hay muy pocos orfanatos que estén en capacidad de atender a niños sordos o sordociegos - en la mayoría de ellos no se sabe absolutamente nada de la lengua de señas ni de la sordera, en general. En los orfanatos y hogares para niños, el aislamiento y los prejuicios conducen a conflictos y traumas. Si bien no ocurre en todos los casos, es sin embargo muy frecuente que los niños sordos permanezcan sin comunicarse con nadie por períodos de hasta tres meses. Estas razones llevaron a iniciar el proyecto.

Espero que el proyecto continúe en el futuro y que los niños puedan conseguir pronto cobijo en el Hogar Infantil. Toda la ayuda que recibamos es bienvenida: tanto la financiera como la colaboración personal y las ideas. Los invitamos a visitar nuestra página web www.kidsofmaseno.de y a escribirnos si tienen preguntas, ideas o sugerencias.